



2001年9月20日伊拉克常驻联合国代表 给秘书长的信

谨奉我国政府指示向你转递 2001 年 9 月 19 日伊拉克外交部长纳吉·萨布里先生的一封信。随信附有一表，说明了 2001 年 9 月 1 日至 14 日期间飞越美国和英国战机由联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）监测的非军事区侵犯伊拉克国际疆界的情况。

外交部长促请你指示伊科观察团恪尽职责，一旦发生此类侵犯行动便立即通过你向安全理事会报告，详述侵犯非军事区的战机的数目和所属国家，因为此类侵犯行动是对伊拉克及其人民、主权和领土以及联合国维持和平行动的公然侵犯。他进一步要求你提请安全理事会履行其职责，制止这一侵略行动，根据国际法追究侵略者的责任。

请将此信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·杜里（签名）

2001 年 9 月 20 日伊拉克常驻联合国代表 给秘书长的信的附件

继我们 2001 年 9 月 15 日的信（S/2001/879，附件）后，我在此向你通报，2001 年 9 月 1 日至 14 日期间，美国和英国战机从其在科威特的基地、科威特领空和领水以及途经由联合国伊拉克-科威特观察团（伊科观察团）监测的非军事区侵犯伊拉克国际疆界达 67 架次。如本信附表所示，伊拉克相关当局已查明如下侵犯行动：

1. 美国和英国从在科威特的美国和英国基地、科威特领空和领水以及途经非军事区侵犯我国国际疆界的武装空中活动包括 67 架次武装飞行，飞越 Dhi Qar、穆萨纳、巴士拉、Maysan 和 Qadisiyah 等省。
2. 我们的技术部门已查清，每日侵犯伊拉克领空的飞机为美国的 F-14、F-15、F-16 和 F-18 战机以及英国的旋风式战机。
3. 在沙特领空内活动的一架预警飞机和在科威特领空内活动的一架 E-2C 飞机为执行武装和敌意飞行、通过非军事区侵犯伊拉克领空的所有美国和英国飞机提供支助
4. 2001 年 9 月 1 日至 14 日期间，共有 14 架遥控飞机从美国和英国在科威特的基地、科威特领空和领水以及途经非军事区侵犯伊拉克领空。

所涉的所有侵犯行动都途经伊科观察团驻扎的非军事区。伊科观察团的首要职责之一是监测此类敌意军事行动，予以上报，并努力立即加以制止。

世界上包括阿拉伯国家在内的公正不倚的国家都谴责禁飞区的设立，认为这是对一个独立的主权国家非法使用武力。安全理事会中三个常任理事国即俄罗斯联邦、中国和法国强调了这样一个事实，即在伊拉克北部和南部强制实施禁飞区没有任何国际法原则为依据。前任秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生指出，美国所谓安全理事会第 688（1991）号决议授权设立禁飞区的说法是没有根据的。你在 2001 年 6 月 27 日的新闻发布会上说，安全理事会决议并没有为在伊拉克北部和南部设立禁飞区提供依据。你的原话是（SG/SM/7865）：

“你们知道我对此问题的立场，而且我已表示，对安全理事会决议加以分析和阅读后看不出这些决议为此提供了依据。”

美国和联合王国的 10 至 20 架军机每天进行的侵犯行动等于是宣战。联合国必须按《宪章》要求采取措施，制止侵略，根据国际法使侵犯者承担全部责任，并向伊拉克支付赔偿。

伊科观察团申明它无法监测或查清这些飞机，这是站不住脚的，因为伊科观察团拥有或可以得到并利用科学和技术能力以履行职责，查清侵犯伊拉克主权领空的战机的型号和所属国家，以便安全理事会采取必要措施制止这些侵犯和侵略行动。

因此，我再次促请你指示伊科观察团全面履行其职责，一旦发生此类侵犯行动便立即通过你向安全理事会报告，详述侵犯非军事区和侵略伊拉克的战机的数目和所属国家，因为此类侵犯行动是对伊拉克及其人民、主权和领土以及联合国维持和平行动的公然侵犯。我并要求你提请安全理事会履行其职责，制止这一侵略行动，根据国际法追究侵略者的责任。

外交部长

纳吉·萨布里（签名）

附文

**2001 年 9 月 1 日至 14 日期间来自科威特和途经非军事区
侵犯伊拉克国际疆界的敌意空中活动**

编号	日期	来自	时间	机型	武装出动架次	高度(米)	速度(公里/小时)	飞越地区
1	9月1日至7日	科威特	06:28- 20: 20	F-14、F-15、 F-16、F-18、 无人驾驶飞机	23 (包括 5 架 次无人驾驶 飞机)	8500-11000	240- 780	巴士拉、纳西里 亚、舍特拉、Afak、 Diwaniyah、Hayy、 Kut、Jalibah
2	9月8日至14日	科威特	09:10 -01:10	F-14、F-15、 F-16、F-18、 无人驾驶飞机	44 (包括 9 架 次无人驾驶 飞机)	7000-10000	180- 720	巴士拉、纳西里 亚、Nu'maniyah、 Hayy、Samawah、 Diwaniyah、 Jalibah、 Artawi、Rifa'i

总出动架次：67